

Question n° 71 par M. Lesage—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: 1. Depuis le 1^{er} janvier 1957, a-t-on demandé des soumissions pour des concessions de télébenches ou monte-pente à nacelle dans les parcs nationaux de Banff et de Jasper?

2. Dans le cas de l'affirmative, combien dans chaque cas, quand a-t-on demandé ces soumissions et quand ont-elles été ouvertes?

3. A-t-on accordé des concessions?

4. Dans le cas de l'affirmative, a) combien, b) à qui dans chaque cas, c) quelles en étaient les modalités, d) quelles en étaient les conditions?

5. Quels étaient les avantages et les désavantages relatifs de chaque soumission dans les cas où des concessions ont été accordées?

Question n° 93 par M. Barnett—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: 1. A-t-on mis en œuvre cette année un programme de pulvérisation aérienne des forêts dans la région de la vallée qui s'étend entre le bras de mer Quatsino et la rivière Nimpkish, dans le nord de l'île de Vancouver?

2. Dans le cas de l'affirmative, quels insectes avait-on l'intention de détruire et quels insecticides a-t-on employés?

3. Quelle superficie globale a-t-on traitée et quel est le nombre estimatif de millions de pieds m.p. de bois de chaque catégorie traitée?

4. Sur la superficie globale traitée, quelle étendue, en acres et en pieds m.p., a) était des concessions forestières non aliénées par la Couronne, b) était détenue en vertu d'un permis de gestion, en donnant le nom des détenteurs, c) était détenue d'autre façon de la Couronne, en donnant le nom des détenteurs?

5. A quels organismes, a) du gouvernement fédéral, b) du gouvernement provincial, a-t-on confié les travaux de pulvérisation?

6. Quels autres organismes a) du gouvernement fédéral, b) du gouvernement provincial, ont pris part à ce programme de pulvérisation ou ont été consultés à son sujet?

7. Quel a été le coût global des travaux, par qui et dans quelle mesure les frais en ont-ils été soldés?

8. A-t-on préparé un rapport au sujet des résultats obtenus dans les forêts? Dans le cas de l'affirmative, à combien évalue-t-on le nombre de pieds m.p. de bois sauvé a) de la destruction, b) des dégâts causés par les insectes, et quelle valeur estimative représente ce nombre a) en bois non coupé, b) en billes flottantes, c) en produits forestiers traités?

9. Projette-t-on ou envisage-t-on un autre programme de pulvérisation dans la même région? Dans le cas de l'affirmative, pour quand?

10. Quels sont les noms des cours d'eau et des lacs où fraye le saumon, situés en tout ou en partie dans l'étendue traitée, et quelle est la montaison dans chaque cours d'eau et lac, classée selon l'espèce, le nombre moyen annuel et la valeur moyenne annuelle calculée aux prix courants de la pêche?

11. Le ministère fédéral des Pêcheries a-t-il, seul ou en collaboration avec quelque autre organisme, effectué un relevé ou parachevé une estimation des pertes causées au saumon? Dans le cas de l'affirmative, ce relevé a-t-il ou sera-t-il publié, et sous quelle forme?

12. Si le saumon a subi des pertes, que représentent-elles au point de vue a) du pourcentage des montaisons affectées, b) de la valeur globale estimative des prises?